

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 84 (2022)

**Heft:** 8

**Rubrik:** SVLT

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Theoretische Führerprüfung Kat. F/G 2022

Der Verband für Landtechnik beider Basel und Umgebung organisiert für Jugendliche, welche im Jahre 2022 14 Jahre alt (Jahrgang 2008) oder älter werden, Vorkurse und Prüfungen für die theoretische Führerprüfung Kat. F/G.

**Vorkurs: Mi, 9. Nov., 13.30 Uhr; Prüfung: Sa, 19. Nov., 9.00 Uhr**

Der Vorkurs findet am Landwirtschaftlichen Zentrum Ebenrain, Sissach, im Kurslokal 3, statt, die Prüfung auf der Motorfahrzeugprüfstation (MFP) in Münchenstein. Die Kurskosten betragen für Mitglieder 40 Franken, plus Lern-CD 40 Franken, für Nichtmitglieder 80 Franken, plus Lern-CD 40 Franken. Anmeldung bis spätestens 30 Tage vor Kursbeginn an: Marcel Itin, Hof Leim 261, 4466 Ormalingen, 076 416 27 13, marcelitin@gmx.ch; bitte unbedingt Kurs- und Geburtsdatum angeben.



## Plantahof-Feldtag am 26. August

Der Boden als Produktionsgrundlage für die Landwirtschaft steht am 26. August 2022 im Mittelpunkt des Plantahof-Feldtags 2022. An vier verschiedenen Posten werden die Themen «Bodenschonender Futterbau», «Bodenschonende Gülleausbringung», «Humuskreislauf und Bodenbeurteilung» sowie «Ackerbau-Bodenprofile & Gründüngungen» aufgegriffen und diskutiert. Maschinendemonstrationen im Acker sowie im Futterbau sind ein weiteres Highlight des Feldtages. Gezeigt werden Maschinen zu den Themen: Einarbeiten von Gründüngungen und Tiefenlockerung sowie Doppelmessermähtechnik und Wiesenbelüftung.

Mehr Infos und Programm auf [www.plantahof.ch](http://www.plantahof.ch).



## Aktuelles Kursangebot

**Mofa- und Traktorenprüfung:** Die Vorbereitungskurse für die Mofa- und Traktorenprüfung finden jeweils an Mittwochnachmittagen statt. Kurskosten inkl. Lernplattform im Internet (Theorie-24-Kärtli): für Mitglieder des Verbands CHF 70.–, für Nichtmitglieder CHF 90.–.

**Nächste Termine:**

Mittwoch, 24. August 2022, Kursort noch offen, 13.15–17.30 Uhr

Mittwoch, 19. Oktober 2022, BBZN Hohenrain, 13.15–17.30 Uhr

**Roller- und Autoprüfung:** Theorieprüfung online lernen für CHF 24.–

**GK:** Grundkurse für Roller/Motorrad finden jeweils in Büron und Sursee statt. Preis für 3-teilige Kurse: für Mitglieder CHF 450.–, für Nichtmitglieder CHF 480.–.

**Nächste Termine:** Kurs 612 für Roller/Motorrad (3-teilig):

Teil 1: Samstag, 27. August 2022, 7.30–11.30 Uhr

Teil 2: Samstag, 3. September 2022, 7.30–11.30 Uhr

Teil 3: Samstag, 10. September 2022, 7.30–11.30 Uhr

Kurs 615 für Roller/Motorrad (3-teilig):

Teil 1: Samstag, 8. Oktober 2022, 13.00–17.00 Uhr

Teil 2: Samstag, 15. Oktober 2022, 13.00–17.00 Uhr

Teil 3: Samstag, 22. Oktober 2022, 13.00–17.00 Uhr

**Verkehrskundeunterricht** in Sursee, Preis für Mitglieder CHF 220.–, für Nichtmitglieder CHF 240.–.

**Nächste Termine:** Kurs 410 beim BBZN Sursee:

Teil 1: Montag, 5. September 2022, 19.00–21.00 Uhr

Teil 2: Dienstag, 6. September 2022, 19.00–21.00 Uhr

Teil 3: Montag, 12. September 2022, 19.00–21.00 Uhr

Teil 4: Dienstag, 13. September 2022, 19.00–21.00 Uhr

Die Kurse werden nur bei genügender Teilnehmerzahl durchgeführt.

**Infos und Anmeldung** (Änderungen, z.B. Kursort, -inhalt, -preis, -zeit, bleiben vorbehalten): LVLT-Fahrsschule, Sennweidstrasse 35, 6276 Hohenrain, Tel. 041 467 39 02, Fax 041 460 49 01, [info@lqlt.ch](mailto:info@lqlt.ch).



## Elektroinstallations-Kontrolle: Günstiges Angebot für SVLT-Mitglieder

Bei Um- und Neubauten sowie bei Handänderungen und periodisch nach 10 Jahren bei Ställen und Scheunen und 20 Jahren bei Wohnhäusern ist eine Kontrolle der Niederspannungsinstallationen vorgeschrieben. Sie entscheiden selber, wer diese Kontrollen durchführen soll. Daher hat die Sektion Zürich für ihre Mitglieder ein finanziell sehr interessantes Angebot erarbeitet in Zusammenarbeit mit der Firma IBG. Melden Sie sich, wenn Sie eine Aufforderung zu einer solchen Kontrolle von Ihrem Netzbetreiber erhalten: [www.strickhof.ch](http://www.strickhof.ch).

## Vorbereitungskurs Traktorenprüfung

Die SVLT-Sektion Zürich bietet einen Kurs zur Vorbereitung auf die Theorieprüfung der Kat. G (Traktoren bis 30 km/h) an. Die Kursdaten sind: 10. September und 19. November, jeweils von 8.00 bis 14.00 Uhr. Teilnehmen kann man bis 6 Monate vor dem 14. Geburtstag (Notshelfer- und Verkehrskundeausweis in dieser Kategorie noch nicht vorgeschrieben). Der Kursbeitrag beträgt 110 Franken, für Mitglieder des SVLT Zürich 80 Franken; inbegriffen Lernprogramm und Mittagsverpflegung. Kursort ist der Strickhof. Onlineanmeldung unter: SVLT Zürich, Eschikon 21, 8315 Lindau, 058 105 99 52.



SG



AR



AI



GL

## Traktoren-Theoriekurs mit Prüfung 2022

Im Kanton St. Gallen kann die landwirtschaftliche Führerprüfung frühestens 1 Monat vor Erreichen des 14. Geburtstages abgelegt werden, im Kanton Appenzell Ausserrhoden frühestens 3 Monate vor Erreichen des 14. Geburtstages. Im Kanton Glarus können alle mit Jahrgang 2008 und älter an den Kursen teilnehmen.

**Kurskosten:** CHF 70.– für Mitglieder, CHF 95.– für Nichtmitglieder, inkl. Lern-CD mit den aktuellen Prüfungsfragen und Arbeitsblättern.

Infos und Anmeldung beim Kursleiter Hans Popp, Karrersholtz 963, 9323 Steinach, 071 845 12 40 oder [hanspopp@bluewin.ch](mailto:hanspopp@bluewin.ch)

**Kursleiter ist Hans Popp, Karrersholtz 963, 9323 Steinach**

**Kursort**

**1. Kurstag**

**2. Kurstag**

**+ Prüfung**

**Nachmittag**

**Nachmittag**

**Wangs, Parkhotel**

Sa, 13. Aug. 22

**Wangs, Parkhotel/StVA Mels**

Mi, 07. Sept. 22

**Trogen**

Mi, 17. Aug. 22

**Trogen/StVA Trogen**

Mi, 14. Sept. 22

**Mosnang, Oberstufenzentrum**

Sa, 27. Aug. 22

**SG-Winkel, Kath. Pfarreiheim, Winkel/StVA**

Mi, 28. Sept. 22

|  |                  |
|--|------------------|
| <b>Wittenbach, Oberstufenzentrum</b>             | Mi, 31. Aug. 22  |
| <b>Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA</b>    | Mi, 21. Sept. 22 |
| <b>St. Peterzell, Schulhaus</b>                  | Sa, 17. Sept. 22 |
| <b>SG-Winkel, Kath. Pfarreiheim, Winkel/StVA</b> | Mi, 19. Okt. 22  |
| <b>Neu St. Johann, Klostergebäude</b>            | Sa, 24. Sept. 22 |
| <b>Kaltbrunn Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn</b>      | Mi, 26. Okt. 22  |
| <b>Wangs, Parkhotel</b>                          | Sa, 05. Nov. 22  |
| <b>Wangs, Parkhotel/StVA Mels</b>                | Mi, 30. Nov. 22  |
| <b>Widnau, Rest. Rosengarten</b>                 | Mi, 09. Nov. 22  |
| <b>Rorschach, Aula Schulh. Burghalde/StVA</b>    | Mi, 07. Dez. 22  |
| <b>Niederbüren, Schulh. Probelokal</b>           | Sa, 12. Nov. 22  |
| <b>SG-Winkel, Kath. Pfarreiheim, Winkel/StVA</b> | Mi, 14. Dez. 22  |
| <b>Kaltbrunn, Rest. Löwen</b>                    | Mi, 23. Nov. 22  |
| <b>Kaltbrunn, Rest. Löwen/StVA Kaltbrunn</b>     | Mi, 21. Dez. 22  |



## Vorführung von Stoppelgrubbern am 11. August

Nach der witterungsbedingten Absage im vergangenen Jahr hat sich der Freiburger Verband für Landtechnik (FVLT) entschlossen, die Stoppelgrubber-Vorführung heuer durchzuführen. Sie wird am Donnerstag, 11. August 2022 (ab 16 Uhr, Maschinenvorführung um 18.30 Uhr), in Estavayer-le-Lac stattfinden. 10 Maschinenmarken werden aufgefahren und vorgeführt, kommentiert von den Firmen. Dazu werden weitere Maschinen ausgestellt. Diese Demonstration sei eine grossartige Gelegenheit, sich ein Bild von den technischen Neuigkeiten in diesem Bereich zu machen und auch mit den Vertretern der Marken ins Gespräch zu kommen, teilt FVLT-Geschäftsführer Samuel Reinhard mit.



## Pflanzenschutzgeräteprüfung Feldbau 2022

Der VTL Landtechnik führt die Prüfung an folgenden Orten durch:

| Ort   | Adresse                   | Datum          |
|-------|---------------------------|----------------|
| Bonau | Hansjörg Uhlmann, Neugrüt | Mi, 17. August |

## Theoriekurse Kat. M/G im Jahre 2022

Gesuchsformulare für die Theorieprüfung Kat. M (frühestens 1 Monat vor dem 14. Geburtstag) und G (frühestens 1 Jahr vor dem 14. Geburtstag) können bei jedem Polizeiposten oder beim Strassenverkehrsamt in Frauenfeld und Amriswil bezogen werden. Die Prüfungen müssen auf dem Strassenverkehrsamt in Frauenfeld und Amriswil oder Kreuzlingen abgelegt werden. Um unsere Kursteilnehmer optimal auf die Prüfung vorzubereiten, dauern die Kurse zwei Halbtage. Wir führen die Kurse am Samstagvormittag durch. In den Kurskosten ist eine Lern-CD mit Originalprüfungsfragen der asa enthalten. Die Kurskosten betragen inkl. Lern-CD 70 Franken für Mitglieder von VTL Landtechnik, die Aufwendungen des Strassenverkehrsamtes werden separat in Rechnung gestellt. Anmeldung bei: VTL Landtechnik, Markus Koller, Weierhofstrasse 9, 9542 Münchwilen. Homepage: [www.tvlt.ch](http://www.tvlt.ch). E-Mail: [info@tvlt.ch](mailto:info@tvlt.ch).

| Nr. | Kursort    | Kurs M/G            |                     |
|-----|------------|---------------------|---------------------|
|     |            | 8.30–11.30 Uhr      | 8.30–11.30 Uhr      |
| 5   | Bürglen 2  | Samstag, 20.8.2022  | Samstag, 3.9.2022   |
| 6   | Amriswil   | Samstag, 29.10.2022 | Samstag, 12.11.2022 |
| 7   | Frittschen | Samstag, 19.11.2022 | Samstag, 3.12.2022  |

## Theoriekurse Kategorie F/G

Im Theoriekurs Kat. F/G werden die Grundlagen aufgezeigt und erklärt. Die bestandene Prüfung berechtigt zum Lenken von landwirtschaftlichen Motorfahrzeugen bis 30 km/h.

Siehe auch [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch)

### AG

**Kontakt:** Yvonne Vögeli, Strohlegg 9, 5103 Wildegg, 062 893 20 41, [sektion.ag@agrartechnik.ch](mailto:sektion.ag@agrartechnik.ch) (auch kurzfristige Anmeldungen möglich)

### BL, BS

**Kontakt:** Marcel Itin, 076 416 27 13, [marcelitin@gmx.ch](mailto:marcelitin@gmx.ch)

### BE

**Kontakt:** Peter Gerber, 031 879 17 45, Hardhof 633, 3054 Schüpfen, [www.bvlt.ch](http://www.bvlt.ch)

### FR

**Kontakt:** FVLT, Samuel Reinhard, Route de Grangeneuve 31, 1725 Posieux, [samuel.reinhard@fr.ch](mailto:samuel.reinhard@fr.ch), 026 305 58 49

### GR

**Kontakt:** Gianni Largiadèr, Chapella 231, 7526 Cinuos-chel, 079 560 83 30, [www.svlt-gr.ch](http://www.svlt-gr.ch)

### NE

**Kontakt:** M. Bernard Tschanz, Chemin du Biolet, 2042 Valangin, [bernardtschanz@net2000.ch](mailto:bernardtschanz@net2000.ch)

### GL

**Kontakt:** Hans Popp, 071 845 12 40, Karrerholz 963, 9323 Steinach, [hanspopp@bluewin.ch](mailto:hanspopp@bluewin.ch)

### SH

**Kontakt:** VLT-SH, Geschäftsstelle, Adrian Hug, Schüppelstrasse 16, 8263 Buch, 079 395 41 17, [www.vlt-sh.ch](http://www.vlt-sh.ch)

### SO

**Kontakt:** Beat Ochsenbein, 032 614 44 57, [ochsebeis@bluewin.ch](mailto:ochsebeis@bluewin.ch)

### SZ, UR

**Kontakt:** Florian Kälin, Geschäftsstelle VLT Schwyz und Uri, 055 412 68 63, 079 689 81 87, [info@glarnernbeef.ch](mailto:info@glarnernbeef.ch)

### TG

**Kontakt:** VTL/Landtechnik, Markus Koller, 071 966 22 43, Weierhofstrasse 9, 9542 Münchwilen

### VD

**Kontakt:** ASETA – Section vaudoise, Virginie Bugnon, Chemin de Bon-Boccard, 1162 Saint-Prex, [v.bugnon@bluewin.ch](mailto:v.bugnon@bluewin.ch)

### ZG

**Kontakt:** Beat Betschart, 041 755 11 10, [beatbet@bluewin.ch](mailto:beatbet@bluewin.ch)

### ZH

**Kursort:** Strickhof, Lindau.

**Kontakt:** SVLT ZH, 058 105 98 22, Eschikon 21, Postfach, 8315 Lindau, [www.svlt-zh.ch](http://www.svlt-zh.ch)

**[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)**

# Kritisch

Urban Ledergerber mit Jahrgang 1992 aus Arnegg SG ist ein junger Landwirt EFZ mit Weiterbildung Agrotechniker HF. Er ist ein kluger Kopf und offenbart eine kritische Ader, nicht im negativen Sinne, sondern in der ihm eigenen Art einer überlegten Herangehensweise an betriebliche Entscheidfindungen, die Hand und Fuss haben. Auf den Zeitpunkt der Übernahme der elterlichen Milchwirtschaft, Pouletmast und Ackerbautätigkeit hin stellte er das vierte Standbein, die Produktion von Erdbeeren, ein. «Dieser Produktionszweig ist sehr personalintensiv. Und weil ich anfänglich noch auswärts in Teilzeit arbeitete, wollte ich die Abhängigkeit von Angestellten reduzieren. Es wird auch immer schwieriger, gute Arbeitskräfte zu finden. Zudem dürfen die Personalkosten nicht unterschätzt werden», sagt er.

Aus diesem Grund baute er nach der Betriebsübernahme den Anbindestall in einen Laufstall mit Melkroboter um. «Die Automatisierung ermöglicht mir, weitestgehend auf Angestellte zu verzichten», sagt er. Abnehmerin der Milch der rund vierzig Kühe zur Käseproduktion ist die Genossenschaft Mooh. Die rund 8000 Mastpoulets werden für die Bell Schweiz AG gemästet.

Milchwirtschaft und Pouletmast bilden die beiden Hauptbetriebszweige. Daneben betreibt Urban Ledergerber Ackerbau (Gerste, Weizen, Mais, Lein, Lagerkarotten und Vermehrung von Englischem Raigras) auf rund der Hälfte des 20-ha-Betriebs. Um das Arbeitspensum zu bewältigen, kann er in Spitzenzeiten auf bewährte Aushilfen zurückgreifen. Mechanisiert ist er auf dem arrodierten Betrieb für die Heuernte und die Gülleausbringung. Für die Bodenbearbeitung werden die benötigten Maschinen teilweise zugemietet. Alles Übrige wird an regionale Lohnunternehmen ausgelagert, vornehmlich Mähen, Säen, Ernten der Ackerkulturen und Pflanzenschutz.

Urban Ledergerber lebt zusammen mit seiner Freundin auf dem Betrieb. Sie arbeitet 100 % in ihrem erlernten Beruf. Seine Eltern sind mit der Betriebsübergabe ins Dorf gezogen. Urban Ledergerber ist in seiner Freizeit Posaunist, sei es bei der Musikgesellschaft Andwil-Arnegg oder bei anderen Formationen wie der Blaskapelle Fihuspa.

Die bäuerlichen Zukunftsaussichten betrachtet er kritisch: «Ich bin derzeit gut aufgestellt. Doch wie sieht das agrarpolitische und das gesellschaftliche Umfeld in zehn Jahren aus? Wie geht die Massentierhaltungsinitiative aus? Fragen, auf die es schwierig ist, eine Antwort zu finden. Das Wichtigste ist jedoch, immer à jour zu bleiben, sich weiterzubilden und offen gegenüber Neuem zu sein.» ■

---

Aufgezeichnet von Dominik Senn



# Aus- und Weiterbildungskurse des SVLT



## «G40»-Fahrkurse

Mit dem Führerausweis der Kategorie «G» und erfolgreich absolviertem Fahrkurs «G40» können Landwirtschaftstraktoren und landwirtschaftliche Ausnahmefahrzeuge sowie gewerblich immatrikulierte Traktoren mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 40 km/h auf landwirtschaftlichen Fahrten gelenkt werden. Der Traktorfahrkurs «G40» des SVLT ist vom Bundesamt für Strassen (ASTRA) anerkannt und wird im Führerausweis eingetragen.



**Anmeldung:** [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch) oder auf [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch). Auf diesen Seiten finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



## CZV-Weiterbildungskurse

### Kursort: Riniken AG

Obligatorische Weiterbildung für Lkw-Fahrer.

**Anmeldung:** [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch) oder [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch). Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



## Ecodrive-Fahrkurse

Spritsparendes Fahren mit Landwirtschaftsfahrzeugen.

**Anmeldung:** [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch) oder [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch).



## Neu: Drohnenkurse

**Anmeldung:** [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch) oder [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch). Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



## Schweisskurse

### Kursort: Riniken AG

Das Kursangebot richtet sich an Anfänger, die das Basiswissen in Schweißtechnik erwerben möchten, sowie an Fortgeschrittene, die ihr Know-how auffrischen und vertiefen möchten, aber auch an handwerklich interessierte Personen und Fachleute.

**Anmeldung:** [www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch) oder [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch). Auf diesen Seiten finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.



## «agriLIFT»-Staplerkurse

In zwei Tagen werden die Module «Basis», «R1» (Gegen gewichtsstapler) und «R4» (Teleskoplader) gemäss EKAS 6518 in theoretischen und praktischen Sequenzen behandelt. Diese Ausbildung ist Suva-auditiert und CZV-anerkannt.

**Anmeldung:** [www.bul.ch](http://www.bul.ch). Hier finden Sie die aktuellen Daten, Kursorte, Anmeldeformulare sowie weitere Informationen.

## Informationen und Auskünfte zu den Kursen

[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch) oder [www.fahrkurse.ch](http://www.fahrkurse.ch), Tel. 056 462 32 00 oder [zs@agrartechnik.ch](mailto:zs@agrartechnik.ch)

## Impressum

### 84. Jahrgang

[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

### Herausgeber

Schweizerischer Verband für Landtechnik SVLT  
Ständerat Werner Salzmann, Präsident  
Dr. Roman Engeler, Direktor

### Redaktion

Tel. 056 462 32 00  
Roman Engeler: [roman.engeler@agrartechnik.ch](mailto:roman.engeler@agrartechnik.ch)  
Heinz Röthlisberger:  
[heinz.roethlisberger@agrartechnik.ch](mailto:heinz.roethlisberger@agrartechnik.ch)  
Matthieu Schubnel:  
[matthieu.schubnel@agrartechnik.ch](mailto:matthieu.schubnel@agrartechnik.ch)  
Dominik Senn: [dominik.senn@agrartechnik.ch](mailto:dominik.senn@agrartechnik.ch)  
Ruedi Hunger: [hunger@bluewin.ch](mailto:hunger@bluewin.ch)

### Mitglieder- und Abodienste, Mutationen

Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken  
Tel. 056 462 32 00, Fax 056 462 32 01  
[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

### Verlagsleitung

Dr. Roman Engeler  
Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken  
Tel. 079 207 84 29  
[roman.engeler@agrartechnik.ch](mailto:roman.engeler@agrartechnik.ch)

### Inserate/Anzeigen

Alex Reimann  
Anzeigen-Verkauf  
Tel. 062 877 18 50 / 079 607 46 59  
[inserate@agrartechnik.ch](mailto:inserate@agrartechnik.ch)

### Anzeigen tarif

Es gilt der Tarif 2022.  
Kombinationsrabatt bei gleichzeitiger  
Erscheinung in «Technique Agricole»

### Herstellung und Spedition

AVD GOLDACH AG, Sulzstrasse 10–12,  
9403 Goldach

### Erscheinungsweise

11-mal jährlich

### Abonnementspreise

Inland: jährlich CHF 110.– (inkl. MwSt.),  
für SVLT-Mitglieder gratis  
Ausland: CHF 135.– (exkl. MwSt.)

### ISSN

0377-5070

## Nächste Ausgabe

### Mit Schwerpunkt «Hofdünger»

Mit dem bevorstehenden «Schleppschlauch-Obligatorium» hat die Diskussion rund um die Hofdünger eine neue Brisanz erhalten.

**Nr. 9/2022 erscheint am 15.09.2022**

**Redaktionsschluss:** 02.09.2022

**Anzeigenschluss:** 02.09.2022